

Oekraïne-Kharkiv: Trolleybussen

OJ S 161/2023 23/08/2023

Rectificatie

Leveringen

Rechtsgrond:

This contract will be financed by European Investment Bank (EIB) and is subject to the EIB's Guide to Procurement.

Afdeling I: Aanbestedende dienst/instantie

I.1. Naam en adressen

Officiële benaming: Communal Enterprise “Kharkivsky metropoliten”

Postadres: 29, Rizdviana Str.

Plaats: Kharkiv

NUTS-code: UA Ukraine

Postcode: 61052

Land: Oekraïne

Contactpersoon: Mr. Andriy Garmash

E-mail: kharkiv.metro2017@gmail.com

Telefoon: +38 0675400317

Fax: +38 0577315983

Afdeling II: Voorwerp

II.1. Omvang van de aanbesteding

II.1.1. Benaming

Supply of new Metro trainsets, 5 sections each, including spare parts and consumables, equipment and tools for maintenance, repair and related service

Referentienummer: EIB-GtP/2015-0503-28

II.1.2. CPV-code hoofdcategorie

34622300 Trolleybussen

II.1.3. Type opdracht

Leveringen

II.1.4. Korte beschrijving

New five-car metro trainset with open inter-car passenger gangways with bellows.

Afdeling VI: Aanvullende inlichtingen

VI.5. Datum van verzending van deze aankondiging

18/08/2023

VI.6. Referentie van de oorspronkelijke aankondiging

Nummer van de aankondiging in het PB S: [2023/S 090-276822](#)

Afdeling VII: Wijzigingen

VII.1. Informatie die moet worden gewijzigd of toegevoegd

VII.1.2. Te corrigeren tekst in de oorspronkelijke aankondiging

Afdelingsnummer: II.2.4

In plaats van:

Supply of new Metro trainsets, 5 sections each, associated goods and related services includes the supply of the following: * Metro trainsets, 5 sections each, * Main spare parts, * Trainsets maintenance and repair equipment and tools, * Consumable and wearable spare parts, * Documentation in paper form and on electronic media, * Commissioning of metro train sets and ancillary equipment (including installation, if needed), * Personnel training.

INCOTERMS Delivery conditions: The price of the Goods shall be quoted on the basis of the edition 2020 of INCOTERMS delivery terms, (published by the International Chamber of Commerce, Paris) EXW for Goods to be supplied from within the Contracting Authority's country and CIP for Goods to be supplied from outside the Contracting Authority's country excluding VAT. All detailed technical and functional specifications, descriptions, characteristics, Drawings are available in the tender documentation. Tender Document is available for free and is provided to the tenderers in format .pdf electronically via Tenderer's request by means of provision to the stage to the cloud storage or by e-mail. Tenderer's request shall be issued on the letterhead of the Tenderer and obligatory contain the name of Tenderer, name of the project, name of the tender, and identification number of tender, country of origin of the tenderer, e-mail address, phone number, and name of the responsible person(s). • In line with cl. 19.1 of the section II Tender Data Sheet (TDS) of the Tender Document, the amount and currency of the tender security shall be EUR 1,000,000.00 (one million euros) or the equivalent amount in another freely convertible currency or in the Ukrainian Hryvnia, determined at the official rate(s) of the Ukrainian Hryvnia against foreign currencies established by the National Bank of Ukraine as of the date of the tender security is issued and must be submitted at the address indicated below no later than the time and date of the deadline for tender submission. • All Tenders must be delivered in closed envelopes bearing the mention "Supply of new Metro trainsets, 5 sections each, including spare parts and consumables, equipment and tools for maintenance, repair and related services, up to a total budget of euro 45 (forty five) million, sales taxes and customs duties excluded" to the office at the address below on or before on 26 June 2023 at 13:00 (local time). Tenders will be opened immediately in the presence of Tenderers' representatives who choose to attend.

Te lezen:

Supply of new Metro trainsets, 5 coaches each, associated goods and related services includes the supply of the following:

- Metro trainsets, 5 coaches each,
- Main spare parts,
- Trainsets maintenance and repair equipment and tools,
- Consumable and wearable spare parts,
- Documentation in paper form and on electronic media,
- Commissioning of metro train sets and ancillary equipment (including installation, if needed),
- Personnel training.

INCOTERMS Delivery conditions: The price of the Goods shall be quoted on the basis of the edition 2020 of INCOTERMS delivery terms, (published by the International Chamber of Commerce, Paris) EXW for Goods to be supplied from within the Contracting Authority's country and CIP for Goods to be supplied from outside the Contracting Authority's country excluding VAT.

All detailed technical and functional specifications, descriptions, characteristics, Drawings are available in the tender documentation.

Tender Document is available for free and is provided to the tenderers in format .pdf electronically via Tenderer's request by means of provision to the stage to the cloud storage or by e-mail. Tenderer's request shall be issued on the letterhead of the Tenderer and obligatory contain the name of Tenderer, name of the project, name of the tender, and identification number of tender, country of origin of the tenderer, e-mail address, phone number, and name of the responsible person(s).

- In line with cl. 19.1 of the section II Tender Data Sheet (TDS) of the Tender Document, the amount and currency of the tender security shall be EUR 1,000,000.00 (one million euros) or the equivalent amount in another freely convertible currency or in the Ukrainian Hryvnia, determined at the official rate(s) of the Ukrainian Hryvnia against foreign currencies established by the National Bank of Ukraine as of the date of the tender security is issued and must be submitted at the address indicated below no later than the time and date of the deadline for tender submission.
- All Tenders must be delivered in closed envelopes bearing the mention "Supply of new Metro trainsets, 5 coaches each, including spare parts and consumables, equipment and tools for maintenance, repair and related services, up to a total budget of euro 45 (forty five) million, sales taxes and customs duties excluded" to the office at the address below on or before on 10 October 2023 at 13:00 (local time). Tenders will be opened immediately in the presence of Tenderers' representatives who choose to attend.

Afdelingsnummer: IV.2.2

In plaats van:

Datum: 26/06/2023 Plaatselijke tijd: 13:00

Te lezen:

Datum: 10/10/2023 Plaatselijke tijd: 13:00

Afdelingsnummer: IV.2.7

In plaats van:

Datum: 26/06/2023 Plaatselijke tijd: 13:15

Te lezen:

Datum: 10/10/2023 Plaatselijke tijd: 13:15

VII.2. Overige nadere inlichtingen